



## STATUS ANKETE

### AA2 Ali obstaja stanovanje na naslovu izbrane osebe?

1	- Da, stanovanje obstaja in je naseljeno.
2	- Da, stanovanje obstaja, vendar ni naseljeno.
3	- Ne, stanovanja ni (npr. poslovni prostor, porušena stavba ipd.).
4	- Počitniška hiša, zidanica ipd.
5	- Stanovanja ni mogoče določiti.
6	- Drugo, vezano na naslov izbrane osebe. Kaj? _____.

→ **Konec anketiranja (neustreznost)**

Vprašanje AA3 se vnese samo za tiste anketirance, kjer je AA2=1.

### AA3 Izbrana oseba ...

1	- na tem naslovu stanuje.
2	- stanuje drugje v Sloveniji.
3	- stanuje v tujini.
4	- živi v skupinskem gospodinjstvu (npr. domu upokojencev, samostanu). Kje? _____.
5	- je umrla.
6	- je neznana na tem naslovu.
7	- drugo, vezano na izbrano osebo. Kaj? _____.

→ **Konec anketiranja (neustreznost)**

Vprašanje AA4 se vnese samo za tiste anketirance, kjer je AA2=1 in AA3=1.

### AA4 Ali bo na vprašanja odgovarjala izbrana oseba?

1	- Da.
2	- Ne.

→ **Sklop GO: Podatki o gospodinjstvu (anketiranje)**

Vprašanje AA5 se vnese samo za tiste anketirance, kjer je AA2=1 in AA3=1 in AA4=2.

### AA5 Ali bo na vprašanja odgovarjala druga oseba v imenu izbrane osebe?

1	- Da, druga oseba iz gospodinjstva.
2	- Da, druga oseba izven gospodinjstva.
3	- Ne.

→ **AA7**

Če je AA5 = 1 ali AA5 = 2, potem mora »nadomestna oseba« (proxy) preskočiti vsa vprašanja, kjer je pod posameznim vprašanjem pri podatku Proxy označeno z NE. V bazi mora biti v takšnih primerih oznaka -1.

Opomba: Vsi preskoki, kjer anketiranec zaradi filtra preskoči vprašanje, naj bodo označena z vrednostjo -2.

Vprašanje AA6 se vnese samo za tiste anketirance, kjer je AA2=1 in AA3=1 in AA4=2 in (AA5=1 ali AA5=2).

### AA6 Zakaj bo v imenu izbrane osebe odgovarjala druga oseba?

1	- Anketiranec trpi zaradi dolgotrajnih kognitivnih (miselnih) težav - npr. ima težave s spominom, koncentracijo, razumevanjem, odločanjem itd.
2	- Anketiranec trpi zaradi dolgotrajne hude oslajenosti oziroma onemoglosti.
3	- Anketiranec trpi zaradi dolgotrajnih senzornih (čutilnih) težav (npr. hude težave z vidom ali slepota, naglušnost ali gluhotata, težave z govorom itd.).
4	- Anketiranec je v celotnem obdobju, ko poteka anketiranje, v bolnišnici ali v oskrbi v kakšni drugi ustanovi (npr. med tednom).
5	- Anketiranec je v celotnem obdobju, ko poteka anketiranje, na naslovu prebivališča odsoten zaradi izobraževanja ali dela.

→ **Sklop GO: Podatki o gospodinjstvu (anketiranje)**

Vprašanje AA7 se vnese samo za tiste anketirance, kjer je AA2=1 in AA3=1 in (AA4=2 in AA5=3).

#### AA7 Zakaj oseba ne želi sodelovati?

<b>Oseba zavrača sodelovanje ...</b>	
1	– zaradi prezaposlenosti, pomanjkanja časa, neprimernega trenutka.
2	– ker ima slabe izkušnje z anketiranjem.
3	– ker načelno odklanja anketiranje.
4	– zaradi drugih razlogov. katerih? _____.
5	– Oseba je odsotna v obdobju zbiranja podatkov.
<b>Oseba ne more sodelovati ...</b>	
6	– ker ni zmožna sodelovati (bolezen ipd.).
7	– zaradi drugih razlogov. katerih? _____.

→ **Kratek nabor vprašanj**

**Končno stanje anketiranca pri anketarju:** v primeru, da je izbrana in ustrezna oseba dosegljiva v drugem času, potem še ne govorimo o končnem stanju; pojdite na prvo stran in vpišite ponoven zmenek.

### KRATEK NABOR VPRAŠANJ

Na kratek nabor vprašanj (AB1 do AB3) odgovarjajo samo osebe, ki ne želijo sodelovati v raziskavi (AA2=1 in AA3=1 in AA4=2 in AA5=3).

**Preberite nagovor:** Potem pa vas ne bi obremenjevali s celotnim vprašalnikom, vseeno pa bi vas prosili, da odgovorite le na tri kratka vprašanja.

Če anketiranec ne želi odgovarjati, pustite spodnja vprašanja prazna.

#### AB1 Kakšno je vaše splošno zdravstveno stanje?

Izbrani osebi preberite vse spodaj navedene možnosti.

1	– Zelo dobro.
2	– Dobro.
3	– Srednje.
4	– Slabo.
5	– Zelo slabo.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

#### AB2 Ali imate kakšno dolgotrajno bolezen ali dolgotrajno zdravstveno težavo?

[Za dolgotrajno bolezen ali dolgotrajno zdravstveno težavo se šteje taka bolezen/težava, ki traja ali se pričakuje, da bo trajala 6 mesecev ali več.]

1	– Da.
2	– Ne.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

#### AB3 V kolikšni meri ste zadnjih 6 mesecev ali dlje ovirani zaradi zdravstvenih težav pri običajnih aktivnostih?

Izbrani osebi preberite vse spodaj navedene možnosti.

1	– Zelo oviran.
2	– Zmerno oviran.
3	– Sploh nisem oviran.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ **Konec anketiranja izbrane osebe, ki ne želi sodelovati v raziskavi**

Začetek izpolnjevanja vprašalnika: |\_\_|\_\_||\_\_|\_\_|  
ura min.

**OSNOVNI POGOJ za vsa vprašanja od GOSPOS do TEL:** Na anketo odgovarjajo samo osebe, ki želijo sodelovati v raziskavi (AA2=2 in AA3=1 in AA4=1) in tiste »nadomestne osebe« (proxy, ki bodo v imenu izbrane osebe odgovarjale na anketo AA2=1 in AA3=1 in AA4=2 in AA5=3. SAMO v primerih, kadar je AA5 = 1 ali AA5 = 2, potem mora »nadomestna oseba« (proxy) preskočiti vsa vprašanja, kjer je pri posameznem vprašanju pri podatku Proxy označeno z NE. Proxy torej odgovarja samo na vprašanja, ker je pod vprašanjem navedeno Proxy: DA.

Osnovni pogoji, naveden zgoraj, se v nadaljevanju vprašalnika posebej ne navaja, vendar se mora pri vprašanjih od GOSPOS do TEL povsod upoštevati.

## Sklop GO: PODATKI O GOSPODINJSTVU

Najprej bi vas želeli povprašati o vašem gospodinjstvu.

**GOSPOS** Koliko oseb vključno z vami živi v vašem gospodinjstvu?

|\_\_|\_\_| oseb  
Proxy: DA

**MATR** Navedite vse člane gospodinjstva vključno z vami z imenom ali vzdevkom imena, začetnicama imena in priimka ali s kakšnimi drugimi oznakami. Ni treba navesti popolnega imena in priimka.

Pod zaporedno številko 1 najprej vpišite anketiranca. Potem vpišite še druge člane gospodinjstva - začnite z najstarejšim članom in končajte z najmlajšim članom (na voljo je opis do 15 oseb). Ko vpišete vse člane gospodinjstva, navedite še njihove podatke in za vsakega izmed njih navedite še zaporedno številko soproga/partnerja, matere in očeta iz prvega stolpca tabele.

Proxy: DA

Zaporedna številka osebe	Ime	Spol 1 - Moški. 2 - Ženski.	Starost ____ let	Sorodstvo			Trenutni zaposlitveni status 1 - Zaposlen. 2 - Nezaposlen, neaktiven ali drugo.
				Zaporedna številka soproga/partnerja	Zaporedna številka matere	Zaporedna številka očeta	
1	<i>Izbrana oseba (anketiranec)</i>	<i>Pomembna spremenljivka zaradi preskokov.</i>	<i>Pomembna spremenljivka zaradi preskokov. [15–99]</i>				
2							
3							
.	.	.	.	.	.	.	.
13							
14							
15							

## Sklop OS: PODATKI O IZBRANI OSEBI

Najprej bi vas želeli povprašati nekaj vprašanj o vas.

*Opomba: Šifre drugih držav so navedene v Šifrantu držav, ki je priloga tega vprašalnika.*

**DRROJ** V kateri državi ste bili rojeni?

1	- V Sloveniji.
2	- V drugi državi, kateri: _____ .
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti <sup>1</sup> .

Proxy: DA

*Opomba: Šifre drugih držav so navedene v Šifrantu držav, ki je priloga tega vprašalnika.*

**DRZAV** Kakšno je vaše državljanstvo?

1	- Slovensko.
2	- Sem državljan druge države, katere: _____ .
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

**ZAKSTF** Kakšen je vaš trenutni formalni zakonski stan?

1	- Samski, nikoli poročen.
2	- Poročen (všteta je tudi registrirana istospolna partnerska skupnost).
3	- Ovdovel in ne ponovno poročen.
4	- Razvezan in ne ponovno poročen (všteti so uradno razvezani zakoni in razveljavljene registrirane istospolne partnerske skupnosti).
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

*Na vprašanje ZAKSTD odgovarjajo samo tisti, ki ne živijo sami v tem gospodinjstvu (GOSPOS > 1).*

*Opomba: odgovor ZAKSTD=1 je možen samo v primeru, kadar je ZAKSTF=2.*

**ZAKSTD** Ali živite s kom iz vašega gospodinjstva v partnerski skupnosti?

1	- Da, v zakonski zvezi (všteta je tudi registrirana istospolna partnerska skupnost).
2	- Da, v zunajzakonski skupnosti (všteta je tudi neregistrirana istospolna partnerska skupnost).
3	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

<sup>1</sup> Pri vseh vprašanih odgovor "Ne vem." vključuje odgovore, kot so "Ne spomnim se.", "Ne vem zagotovo.", "Nisem prepričan.". Odgovora "Ne vem." in "Ne želim odgovoriti." ne beremo na glas, ampak označimo odgovor "Ne vem, ne želim odgovoriti" le, če jih anketiranec navede sam.

**IZOB** Katero stopnjo javnoveljavne izobrazbe ste dosegli?

1	–	Brez šolske izobrazbe.
2	–	Nedokončana osnovnošolska izobrazba, 1–7 razredov.
3	–	Osnovnošolska izobrazba.
4	–	Nižja ali srednja poklicna izobrazba.
5	–	Srednja strokovna izobrazba.
6	–	Srednja splošna izobrazba.
7	–	Višja strokovna izobrazba, višješolska izobrazba.
8	–	Visokošolska strokovna izobrazba (vključuje tudi 1. bolonjsko stopnjo).
9	–	Visokošolska univerzitetna izobrazba (vključuje tudi 2. bolonjsko stopnjo).
10	–	Specializacija.
11	–	Magisterij.
12	–	Doktorat.
-1	–	Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

Naslednja vprašanja se nanašajo na vaš trenutni zaposlitveni status.

**ZAPST** Kakšen je vaš trenutni zaposlitveni status?

1	–	Zaposlen (ali kmet, pripravnik, vajenec, opravljate javna dela).
2	–	Samozaposlen (vključene tudi avtorske in podjemne pogodbe).
3	–	Pomagajoči družinski član (pomoč na družinski kmetiji, v družinskem podjetju).
4	–	Brezposeln.
5	–	Učenec, dijak, študent ali opravljate neplačano delovno prakso.
6	–	Upokojenec.
7	–	Nezmožni za delo (zaradi starosti, bolezni, invalidnosti).
8	–	Gospodinja.
9	–	Drugo. Kaj delate? _____ .
-1	–	Ne vem, ne želim odgovoriti.

DELCAS\_1

Proxy: DA

Na vprašanje ZEZAP odgovarjajo samo tisti anketiranci, kjer je  $4 \leq ZAPST \leq 9$  ali  $ZAPST = -1$ .

**ZEZAP** Ali ste že kdaj delali za zaslužek (ste bili zaposleni, samozaposleni ali pomagajoči družinski član)?

1	–	Da.
2	–	Ne.
-1	–	Ne vem, ne želim odgovoriti.

DELCAS\_2

Sklop HS: Splošno zdravstveno stanje

Proxy: DA

Na vprašanje DELCAS\_1 odgovarjajo samo tisti anketiranci, kjer je  $1 \leq ZAPST \leq 3$ .

**DELCAS\_1** Ali je vaša glavna trenutna zaposlitev za polni ali skrajšani delovni čas?

1	–	Polni delovni čas.
2	–	Skrajšani delovni čas.
-1	–	Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

Na vprašanje POGOD\_1 odgovarjajo samo tisti anketiranci, kjer je  $1 \leq ZAPST \leq 3$ .

**POGOD\_1** Kakšno vrsto delovne pogodbe imate?

1	- Stalna zaposlitev/delovna pogodba za nedoločen čas.
2	- Zaposlitev za določen čas/delovna pogodba za določen čas.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Sklop HS: Splošno zdravstveno stanje

Proxy: DA

Na vprašanje DELCAS\_2 odgovarjajo samo tisti anketiranci, kjer je  $(4 \leq ZAPST \leq 9$  ali  $ZAPST = -1)$  in  $ZEZAP = 1$ .

**DELCAS\_2** Ali je bila vaša glavna zadnja zaposlitev za polni ali skrajšani delovni čas?

1	- Polni delovni čas.
2	- Skrajšani delovni čas.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

Na vprašanje POGOD\_2 odgovarjajo samo tisti anketiranci, kjer je  $(4 \leq ZAPST \leq 9$  ali  $ZAPST = -1)$  in  $ZEZAP = 1$ .

**POGOD\_2** Kakšno vrsto delovne pogodbe ste imeli?

1	- Stalna zaposlitev/delovna pogodba za nedoločen čas.
2	- Zaposlitev za določen čas/delovna pogodba za določen čas.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

## Sklop HS: SPLOŠNO ZDRAVSTVENO STANJE

Zdaj bi rad/a z vami govoril/a o vašem zdravju.

### HS1 Kakšno je vaše splošno zdravstveno stanje?

*Anketirancu preberite vse spodaj navedene možnosti.*

1	- Zelo dobro.
2	- Dobro.
3	- Srednje.
4	- Slabo.
5	- Zelo slabo.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

### HS2 Ali imate kakšno dolgotrajno bolezen ali dolgotrajno zdravstveno težavo?

[Za dolgotrajno bolezen ali dolgotrajno zdravstveno težavo se šteje taka bolezen/težava, ki traja ali se pričakuje, da bo trajala 6 mesecev ali več.]

1	- Da.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

### HS3 V kolikšni meri ste zadnjih 6 mesecev ali dlje ovirani zaradi zdravstvenih težav pri običajnih aktivnostih?

*Anketirancu preberite vse spodaj navedene možnosti.*

1	- Zelo oviran.
2	- Zmerno oviran.
3	- Sploh nisem oviran.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA



## Sklop CD: BOLEZNI IN BOLEZENSKA STANJA

**Pred vami je seznam bolezni ali bolezenskih stanj.**

*Podajte anketirancu kartico 1. Označite 'Da' ali 'Ne' za posamezno bolezen.*

**Izročite  
anketirancu  
kartico 1!**

<i>Tabelo izpolnjujte po vrsticah!</i>		CD1		
		Ali ste imeli v zadnjih 12 mesecih katero od naslednjih bolezni ali bolezenskih stanj?		
		Da.	Ne.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	Astma (vključno z alergijsko astmo).	1	2	-1
B	Kronični bronhitis, kronična obstruktivna pljučna bolezen, emfizem.	1	2	-1
C	Srčni infarkt (miokardni infarkt) ali kronične posledice srčnega infarkta.	1	2	-1
D	Koronarna srčna bolezen ali angina pectoris.	1	2	-1
E	Zvišan krvni tlak (hipertenzija).	1	2	-1
F	Možganska kap (možganska krvavitev, možganska tromboza) ali kronične posledice možganske kapi.	1	2	-1
G	Artoza (artritis je izključen).	1	2	-1
H	Bolečina v križu ali druga kronična okvara hrbta.	1	2	-1
I	Bolečina v vratu ali druga kronična okvara vratu.	1	2	-1
J	Sladkorna bolezen.	1	2	-1
K	Alergija, kot npr. rinitis, očesno vnetje, dermatitis, alergija na hrano ali druge alergije (alergijska astma je izključena).	1	2	-1
L	Jetna ciroza.	1	2	-1
M	Urinska inkontinenca, težave z delovanjem sečnega mehurja.	1	2	-1
N	Težave z ledvicami.	1	2	-1
O	Depresija.	1	2	-1
P_si	Tesnoba/anksioznost.	1	2	-1
R_si	Druge duševne težave. Katere? _____.	1	2	-1
S_si	Močen glavobol, migrena.	1	2	-1
T_si	Rak (maligni tumor, vključena tudi levkemija in limfom).	1	2	-1
U_si	Druge dolgotrajna bolezen. Katera? _____.	1	2	-1

Proxy: DA

CD2\_si Ali je imel kdo od bližnjih ali širših sorodnikov sladkorno bolezen (diabetes tipa 1 ali 2)?

<i>Tabelo izpolnjujete po vrsticah!</i>		Da.	Ne.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	Starši, brat, sestra, otrok.	1	2	-1
B	Stari starši, teta, stric, bratranec, sestrična.	1	2	-1

Proxy: DA

## Sklop AC: NEZGODNE POŠKODBE

**Sledi sklop vprašanj o nezgodah in poškodbah.**

[Vključene so tudi poškodbe zaradi zastrupitve ali poškodbe, ki so jih povzročile živali ali žuželke. Poškodbe, nastale zaradi namernih dejanj drugih oseb, so izključene.]

**AC1A Ali se vam je v zadnjih 12 mesecih pripetila prometna nezgoda, ki je imela za posledico poškodbo?**

1	- Da.	} → AC1B
2	- Ne.	
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.	

Proxy: DA

*Vprašanje AC2A\_si se postavi samo osebam, ki so v zadnjih 12 mesecih imele prometno nezgodo (AC1A=1).*

**AC2A\_si Ali ste zaradi te nezgode/teh nezgod potrebovali zdravniško oskrbo?**

[V primeru več kot ene navedene nezgode se vprašanje nanaša na najresnejšo izmed njih (tisto, ki je zahtevala najresnejši zdravniški poseg).]

1	- Da, sprejet sem bil v bolnišnico ali drugo zdravstveno ustanovo, kjer so me zadržali prek noči.
2	- Da, sprejet sem bil v bolnišnico ali drugo zdravstveno ustanovo, vendar me niso zadržali prek noči.
3	- Da, oskrbel me je zdravnik ali medicinska sestra.
4	- Zdravniški posvet ali poseg ni bil potreben.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

**AC1B Ali se vam je v zadnjih 12 mesecih doma pripetila nezgoda, ki je imela za posledico poškodbo ali zastrupitev?**

1	- Da.	} → AC1C
2	- Ne.	
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.	

Proxy: DA

*Vprašanje AC2B\_si se postavi samo osebam, ki so v zadnjih 12 mesecih imele nezgodo doma (AC1B=1).*

**AC2B\_si Ali ste zaradi te nezgode/teh nezgod potrebovali zdravniško oskrbo?**

[V primeru več kot ene navedene nezgode se vprašanje nanaša na najresnejšo izmed njih (tisto, ki je zahtevala najresnejši zdravniški poseg).]

1	- Da, sprejet sem bil v bolnišnico ali drugo zdravstveno ustanovo, kjer so me zadržali prek noči.
2	- Da, sprejet sem bil v bolnišnico ali drugo zdravstveno ustanovo, vendar me niso zadržali prek noči.
3	- Da, oskrbel me je zdravnik ali medicinska sestra.
4	- Zdravniški posvet ali poseg ni bil potreben.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

**AC1C** Ali se vam je v zadnjih 12 mesecih v prostem času pripetila nezgoda, ki je imela za posledico poškodbo ali zastrupitev?

1	- Da.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ **AC1D\_si**

Proxy: DA

*Vprašanje AC2C\_si se postavi samo osebam, ki so v zadnjih 12 mesecih imele nezgodo v prostem času (AC1C=1).*

**AC2C\_si** Ali ste zaradi te nezgode/teh nezgod potrebovali zdravniško oskrbo?

[V primeru več kot ene navedene nezgode se vprašanje nanaša na najresnejšo izmed njih (tisto, ki je zahtevala najresnejši zdravniški poseg).]

1	- Da, sprejet sem bil v bolnišnico ali drugo zdravstveno ustanovo, kjer so me zadržali prek noči.
2	- Da, sprejet sem bil v bolnišnico ali drugo zdravstveno ustanovo, vendar me niso zadržali prek noči.
3	- Da, oskrbel me je zdravnik ali medicinska sestra.
4	- Zdravniški posvet ali poseg ni bil potreben.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

*Vprašanje AC2D\_si se postavi samo osebam, ki imajo naslednje zaposlitvene statuse:  $1 \leq ZAPST \leq 3$ .*

**AC1D\_si** Ali se vam je v zadnjih 12 mesecih pripetila nezgoda pri delu, ki je imela za posledico poškodbo ali zastrupitev?

1	- Da.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ **Sklop AW: Odsotnost z dela**

Proxy: DA

*Vprašanje AC2D\_si se postavi samo osebam, ki so v zadnjih 12 mesecih imele nezgodo pri delu (AC1D\_si=1) in imajo naslednje zaposlitvene statuse:  $1 \leq ZAPST \leq 3$ .*

**AC2D\_si** Ali ste zaradi te nezgode/teh nezgod potrebovali zdravniško oskrbo?

[V primeru več kot ene navedene nezgode se vprašanje nanaša na najresnejšo izmed njih (tisto, ki je zahtevala najresnejši zdravniški poseg).]

1	- Da, sprejet sem bil v bolnišnico ali drugo zdravstveno ustanovo, kjer so me zadržali prek noči.
2	- Da, sprejet sem bil v bolnišnico ali drugo zdravstveno ustanovo, vendar me niso zadržali prek noči.
3	- Da, oskrbel me je zdravnik ali medicinska sestra.
4	- Zdravniški posvet ali poseg ni bil potreben.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

## Sklop AW: ODSOTNOST Z DELA

Na vprašanje AW1 odgovarjajo samo tisti anketiranci, kjer je  $1 \leq ZAPST \leq 3$ .

**AW1** Ali ste bili v zadnjih 12 mesecih odsotni z dela zaradi zdravstvenih težav?

[Upoštevajte vse vrste bolezni, poškodb in drugih zdravstvenih težav, ki ste jih imeli in zaradi katerih ste bili odsotni z dela.]

1	- Da.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ Sklop PL: Gibalne in čutilne funkcije

Proxy: DA

Na vprašanje AW2 odgovarjajo samo tisti anketiranci, kjer je  $1 \leq ZAPST \leq 3$  in  $AW1 = 1$ .

**AW2** Koliko dni ste bili odsotni z dela zaradi zdravstvenih težav v zadnjih 12 mesecih?

Če anketiravec ne more podati natančnega podatka, je sprejemljiva tudi ocena.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	koledarskih dni	[1–365]
----------------------	----------------------	----------------------	-----------------	---------

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

## Sklop PL: GIBALNE IN ČUTILNE FUNKCIJE

Zdaj vam bom postavil/a še nekaj vprašanj o vašem splošnem telesnem zdravju. Ta vprašanja se nanašajo na vašo sposobnost opravljanja različnih osnovnih aktivnosti. Prosim, ne upoštevajte vseh začasnih težav.

Če je anketiravec slep, označite odgovor 3 pri vprašanju PL1. Vsem drugim postavite vprašanje PL1.

**PL1** Ali nosite očala ali kontaktne leče?

[Upoštevajte tudi očala, ki jih uporabljate samo za branje.]

1	- Da.	→	PL2A
2	- Ne.	→	PL2B
3	- Sem slep ali sploh ne vidim.	→	PL3
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.	→	PL2B

Proxy: DA

Postavite PL2A, če  $PL1 = 1$ :

**PL2A** Ali dobro vidite ob običajni uporabi očal ali kontaktnih leč?

[Upoštevajte tudi očala, ki jih uporabljate samo za branje.]

1	- Da, brez težav.	→	PL3
2	- Z manjšimi težavami.		
3	- Z večjimi težavami.		
4	- Kljub uporabi očal ali kontaktnih leč ne vidim.		
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.		

Proxy: DA

Izročite  
anketirancu  
kartico 2!

Postavite PL2B, če PL1 = 2 ali PL1 = -1:

**PL2B Ali dobro vidite?**

1	- Da, brez težav.
2	- Z manjšimi težavami.
3	- Z večjimi težavami.
4	- Sploh ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

Če je anketiraneec gluha, ne postavljajte vprašanja PL3: pri PL3 obkrožite številko 3. Vsem drugim postavite vprašanje PL3.

**PL3 Ali uporabljate slušni pripomoček?**

1	- Da.	→	PL4A
2	- Ne.	→	PL4B
3	- Sem povsem gluha.	→	PL6
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.	→	PL4B

Proxy: DA

Postavite PL4A, če PL3 = 1:

**PL4A Ali dobro slišite v pogovoru z eno samo osebo v tiem prostoru ob običajni uporabi slušnega pripomočka?**

1	- Da, brez težav.	}	→	PL5A
2	- Z manjšimi težavami.			
3	- Z večjimi težavami.	}	→	PL6
4	- Kljub pripomočku sploh ne slišim.			
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.	→	PL5A	

Izročite  
anketirancu  
kartico 3!

Proxy: DA

Postavite PL4B, če PL3 = 2 ali PL3 = -1:

**PL4B Ali dobro slišite v pogovoru z eno samo osebo v tiem prostoru?**

1	- Da, brez težav.	}	→	PL5B
2	- Z manjšimi težavami.			
3	- Z večjimi težavami.	}	→	PL6
4	- Sploh ne.			
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.	→	PL5B	

Proxy: DA

Postavite PL5A, če PL3 = 2 in PL4A = 1 ali 2 ali 3 ali -1:

**PL5A Ali dobro slišite v pogovoru z eno samo osebo v glasnejšem prostoru ob običajni uporabi slušnega pripomočka?**

1	- Da, brez težav.
2	- Z manjšimi težavami.
3	- Z večjimi težavami.
4	- Kljub pripomočku sploh ne slišim.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Izročite  
anketirancu  
kartico 3!

Proxy: DA

Postavite PL5B, če PL3 = 2 in PL4B = 1 ali 2 ali 3 ali -1:

**PL5B** Ali dobro slišite v pogovoru z eno samo osebo v glasnejšem prostoru?

1	- Da, brez težav.
2	- Z manjšimi težavami.
3	- Z večjimi težavami.
4	- Sploh ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ PL6

Proxy: DA

**PL6** Ali lahko prehodite 500 metrov po ravnem, brez palice, drugega pripomočka za hojo ali pomoči druge osebe?

1	- Da, brez težav.
2	- Z manjšimi težavami.
3	- Z večjimi težavami.
4	- Sploh ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

**PL7** Ali zmorete hojo navzgor ali navzdol po 12 stopnicah (eno nadstropje)?

1	- Da, brez težav.
2	- Z manjšimi težavami.
3	- Z večjimi težavami.
4	- Sploh ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

## Sklop PC: SKRB ZASE

Naslednja vprašanja (PC1 do PC3B) se zastavijo samo anketirancem, starim 65 let ali več (starost  $\geq 65$ ).

Zdaj vas prosim, da razmislite o vsakodnevni skrbi zase.

Spodaj je seznam aktivnosti. Prosim, prezrite vsečasne težave.

Označite odgovor pri posamezni aktivnosti v skrbi zase.

**Izročite  
anketirancu  
kartico 4!**

<i>Tabelo izpolnjujte po vrsticah!</i>		PC1				
		Ali zmorete opravljati navedene aktivnosti brez pomoči? [Pomoč pomeni osebno pomoč, uporabo tehničnih pripomočkov ali prilagojeno stanovanje.]				
		Da, brez težav.	Z manjšimi težavami.	Z večjimi težavami.	Sploh ne zmorem.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	Hranjenje.	1	2	3	4	-1
B	Leganje/sedanje ali vstajanje s postelje ali stola.	1	2	3	4	-1
C	Oblačenje in slačenje.	1	2	3	4	-1
D	Uporaba stranišča.	1	2	3	4	-1
E	Kopanje ali tuširanje.	1	2	3	4	-1

Proxy: DA

Če anketiranelec pri vseh aktivnostih odgovori, da nima težav ((PC1A=1) in (PC1B=1) in (PC1C=1) in (PC1D=1) in (PC1E=1)), preskočite na sklop HA: Gospodinjske aktivnosti.

Če anketiranelec pri vsaj eni aktivnosti odgovori, da ima vsaj manjše težave (PC1A  $\geq 2$  ali PC1B  $\geq 2$  ali PC1C  $\geq 2$  ali PC1D  $\geq 2$  ali PC1E  $\geq 2$  ali PC1A = -1 ali PC1B = -1 ali PC1C = -1 ali PC1D = -1 ali PC1E = -1), preberite anketirancu izjavo in postavite naslednja vprašanja.

**Preberite izjavo:** Pomislite na vse aktivnosti v skrbi zase, ki jih brez pomoči le težko opravljate.

**PC2** Ali vam je običajno pri kateri od teh aktivnosti zagotovljena pomoč?

1	– Da, vsaj pri eni aktivnosti.	→ PC2PO_si
2	– Ne.	→ PC3B
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.	

Proxy: DA

Postavite PC2PO\_si, če anketiranelec pri vsaj eni aktivnosti odgovori, da ima vsaj manjše težave (PC1A  $\geq 2$  ali PC1B  $\geq 2$  ali PC1C  $\geq 2$  ali PC1D  $\geq 2$  ali PC1E  $\geq 2$  ali PC1A = -1 ali PC1B = -1 ali PC1C = -1 ali PC1D = -1 ali PC1E = -1) in je osebi zagotovljena pomoč (PC2 = 1).

<i>Tabelo izpolnjujte po vrsticah!</i>		PC2PO_si		
		Katere oblike pomoči imate običajno pri teh aktivnostih?		
		Da.	Ne.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	Pomoč osebe iz gospodinjstva.	1	2	-1
B	Pomoč osebe izven gospodinjstva.	1	2	-1
C	Tehnične pripomočke.	1	2	-1
D	Prilagojeno stanovanje.	1	2	-1

Proxy: DA

Postavite PC3A, če anketiraneec pri vsaj eni aktivnosti odgovori, da ima vsaj manjše težave (PC1A ≥ 2 ali PC1B ≥ 2 ali PC1C ≥ 2 ali PC1D ≥ 2 ali PC1E ≥ 2 ali PC1A = -1 ali PC1B = -1 ali PC1C = -1 ali PC1D = -1 ali PC1E = -1) in je osebi zagotovljena pomoč (PC2 = 1).

### PC3A Bi potrebovali več pomoči pri teh aktivnostih?

1	- Da, vsaj pri eni aktivnosti.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Sklop HA: Gospodinske aktivnosti

Proxy: NE

Postavite PC3B, če anketiraneec pri vsaj eni aktivnosti odgovori, da ima vsaj manjše težave (PC1A ≥ 2 ali PC1B ≥ 2 ali PC1C ≥ 2 ali PC1D ≥ 2 ali PC1E ≥ 2 ali PC1A = -1 ali PC1B = -1 ali PC1C = -1 ali PC1D = -1 ali PC1E = -1) in nima pomoči pri aktivnostih oz. ne ve, ne želi odgovoriti, ali jo ima (PC2 = 2 ali PC2 = -1).

### PC3B Bi potrebovali pomoč pri teh aktivnostih?

1	- Da, vsaj pri eni aktivnosti.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

## Sklop HA: GOSPODINJSKE AKTIVNOSTI

Naslednja vprašanja (HA1 do HA3B) se zastavijo samo anketirancem, starim 65 let ali več (starost ≥ 65).

Izročite anketirancu kartico 5!

Spodaj je seznam nekaterih opravil. Prosim, prezrite vsečasne težave.

Označite odgovor pri posamezni aktivnosti.

Opomba: Če je spontani odgovor 'BREZ TEŽAV' ali če niste prepričani v odgovor, preverite, ali anketiraneec opravlja ali ne more opravljati opravila sam/a, vendar iz razlogov, ki ne zadevajo njegovo/njeno zdravstveno stanje. V teh primerih bi moral biti zabeležen odgovor 'Ni nikoli poskusil/a ali mu/ji tega ni treba početi'.

Tabelo izpolnajte po vrsticah!		HA1					
		Ali zmorete opravljati navedene gospodinske aktivnosti? [Pomoč pomeni osebno pomoč, uporabo tehničnih pripomočkov ali prilagojeno stanovanje.]					
		Da, brez težav.	Z manjšimi težavami.	Z večjimi težavami.	Sploh ne zmorem.	Nisem nikoli poskusil/a ali mi tega ni treba početi.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	Priprava obrokov.	1	2	3	4	5	-1
B	Telefoniranje.	1	2	3	4	5	-1
C	Nakupovanje.	1	2	3	4	5	-1
D	Jemanje zdravil.	1	2	3	4	5	-1
E	Opravljanje lažjih hišnih opravil.	1	2	3	4	5	-1
F	Občasno opravljanje težjih hišnih opravil.	1	2	3	4	5	-1
G	Urejanje svojih denarnih zadev in drugih opravkov (npr. urejanje dokumentov).	1	2	3	4	5	-1

Proxy: DA

Če anketiraneec pri vseh aktivnostih odgovori, da nima težav ali da mu teh aktivnosti ni potrebno početi ((HA1A=1 ali 5) in (HA1B=1 ali 5) in (HA1C=1 ali 5) in (HA1D=1 ali 5) in (HA1E=1 ali 5) in (HA1F=1 ali 5) in (HA1G=1 ali 5)), preskočite na sklop PN: Bolečine.



Če anketiranelec pri vsaj eni aktivnosti odgovori, da ima vsaj manjše težave zaradi zdravstvenega stanja ( $2 \leq HA1A \leq 4$  ali  $2 \leq HA1B \leq 4$  ali  $2 \leq HA1C \leq 4$  ali  $2 \leq HA1D \leq 4$  ali  $2 \leq HA1E \leq 4$  ali  $2 \leq HA1F \leq 4$  ali  $2 \leq HA1G \leq 4$  ali  $HA1A = -1$  ali  $HA1B = -1$  ali  $HA1C = -1$  ali  $HA1D = -1$  ali  $HA1E = -1$  ali  $HA1F = -1$  ali  $HA1G = -1$ ), preberite anketirancu izjavo in postavite naslednja vprašanja.

**Preberite izjavo:** Pomislite na vsa gospodinjstva opravila, ki jih brez pomoči težko opravljate.

**HA2 Ali vam je običajno pri katerem od teh opravil zagotovljena pomoč?**

1	- Da, vsaj pri enem opravilu.	→ HA2PO_si
2	- Ne.	
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.	

Proxy: DA

Postavite HA2PO\_si, če anketiranelec pri vsaj eni aktivnosti odgovori, da ima vsaj manjše težave zaradi zdravstvenega stanja ( $2 \leq HA1A \leq 4$  ali  $2 \leq HA1B \leq 4$  ali  $2 \leq HA1C \leq 4$  ali  $2 \leq HA1D \leq 4$  ali  $2 \leq HA1E \leq 4$  ali  $2 \leq HA1F \leq 4$  ali  $2 \leq HA1G \leq 4$  ali  $HA1A = -1$  ali  $HA1B = -1$  ali  $HA1C = -1$  ali  $HA1D = -1$  ali  $HA1E = -1$  ali  $HA1F = -1$  ali  $HA1G = -1$ ) in je osebi zagotovljena pomoč (HA2=1).

Tabelo izpolnjujte po vrsticah!		HA2PO_si		
		Katere oblike pomoči imate običajno pri teh opravilih?		
		Da.	Ne.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	Pomoč osebe iz gospodinjstva.	1	2	-1
B	Pomoč osebe izven gospodinjstva.	1	2	-1
C	Tehnične pripomočke.	1	2	-1
D	Prilagojeno stanovanje.	1	2	-1

Proxy: DA

Postavite HA3A, če anketiranelec pri vsaj eni aktivnosti odgovori, da ima vsaj manjše težave zaradi zdravstvenega stanja ( $2 \leq HA1A \leq 4$  ali  $2 \leq HA1B \leq 4$  ali  $2 \leq HA1C \leq 4$  ali  $2 \leq HA1D \leq 4$  ali  $2 \leq HA1E \leq 4$  ali  $2 \leq HA1F \leq 4$  ali  $2 \leq HA1G \leq 4$  ali  $HA1A = -1$  ali  $HA1B = -1$  ali  $HA1C = -1$  ali  $HA1D = -1$  ali  $HA1E = -1$  ali  $HA1F = -1$  ali  $HA1G = -1$ ) in je osebi zagotovljena pomoč (HA2=1).

**HA3A Ali bi potrebovali več pomoči pri teh opravilih?**

1	- Da, vsaj pri enem opravilu.	→ Sklop PN: Bolečine
2	- Ne.	
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.	

Proxy: NE

Postavite HA3B, če anketiranelec pri vsaj eni aktivnosti odgovori, da ima vsaj manjše težave zaradi zdravstvenega stanja ( $2 \leq HA1A \leq 4$  ali  $2 \leq HA1B \leq 4$  ali  $2 \leq HA1C \leq 4$  ali  $2 \leq HA1D \leq 4$  ali  $2 \leq HA1E \leq 4$  ali  $2 \leq HA1F \leq 4$  ali  $2 \leq HA1G \leq 4$  ali  $HA1A = -1$  ali  $HA1B = -1$  ali  $HA1C = -1$  ali  $HA1D = -1$  ali  $HA1E = -1$  ali  $HA1F = -1$  ali  $HA1G = -1$ ) in nima pomoči pri opravilih oz. ne ve, ne želi odgovoriti, ali jo ima (HA2 = 2 ali HA2 = -1).

**HA3B Ali bi potrebovali pomoč pri teh opravilih?**

1	- Da, vsaj pri enem opravilu.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

## Sklop PN: BOLEČINE

**Naslednji vprašanji se nanašata na kakršnekoli telesne bolečine, ki ste jih občutili v zadnjih 4 tednih.**

[Bolečina je neprijeten občutek, ki je najpogosteje povezan z dejanskimi ali potencialnimi poškodbami tkiva. Včasih je bolečino zelo težko opisati z besedami, posamezniki jo tudi zelo različno zaznamo. Lahko je ostra ali topa, občasna ali trajna, utripajoča ali enakomerna, pojavi se lahko na enem mestu ali vsepovsod.]

**PN1 Kolikšne telesne bolečine ste občutili v zadnjih 4 tednih?**

1	– Nobenih.
2	– Zelo blage.
3	– Blage.
4	– Zmerne.
5	– Hude.
6	– Zelo hude.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

Izročite  
anketirancu  
kartico 6!

Proxy: NE

**PN2 Koliko so v preteklih 4 tednih bolečine ovirale vaše običajno delo (delo v službi, običajne aktivnosti v prostem času in gospodinjstva opravila)?**

1	– Sploh nič.
2	– Nekoliko.
3	– Zmerno.
4	– Precej.
5	– Zelo.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

Izročite  
anketirancu  
kartico 7!

Proxy: NE

## Sklop MH: DUŠEVNO ZDRAVJE

**Naslednja vprašanja se nanašajo na vaše počutje in stvari, ki so se dogajale z vami v zadnjih 2 tednih. Pri vsakem vprašanju označite tisti odgovor, kar se najbolj približa vašemu počutju.**

Izročite  
anketirancu  
kartico 8!

*Tabelo izpolnjujte po vrsticah!*

MH1	Kako pogosto so vas v zadnjih 2 tednih pestile katere od naslednjih težav?	Nikoli.	Nekaj dni.	Več kot polovico dni.	Skoraj vsak dan.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	Pomanjkanje zanimanja ali veselja za stvari.	1	2	3	4	-1
B	Potrnost, depresija ali obup.	1	2	3	4	-1
C	Težave s spanjem: ste težko zaspali, slabo spali ali ste preveč spali.	1	2	3	4	-1
D	Utrujenost in pomanjkanje energije.	1	2	3	4	-1
E	Pomanjkanje teka/apetita ali prenažanje.	1	2	3	4	-1
F	Malodušje ali razočaranje nad samim sabo ali občutek, da ste razočarali sebe in svojo družino.	1	2	3	4	-1
G	Težave z zbranostjo, npr. pri branju časopisa ali gledanju televizije.	1	2	3	4	-1
H	Tako počasno premikanje ali govorjenje, da bi to lahko opazili tudi drugi. Ali nasprotno - ste bili tako živčni ali nemirni, da ste se premikali več kot	1	2	3	4	-1

Proxy: NE

## Sklop HO: BOLNIŠNIČNO ZDRAVLJENJE IN DNEVNA OSKRBA

Naslednji sklop vprašanj se nanaša na čas, ki ste ga preživeli v bolnišnici.

*Za ženske v starosti do vključno 50 let (SPOL = 2 in starost ≤ 50) dodajte:* Bivanja v bolnišnici zaradi poroda brez zapletov ne upoštevajte. Če pa je v času nosečnosti in/ali po porodu prišlo do zapletov, zaradi katerih ste bili sprejeti v bolnišnico in tam ostali čez noč ali za daljši čas, to upoštevajte pri vprašanjih HO1 do HO4.

**HO1 Ali ste bili v zadnjih 12 mesecih sprejeti v bolnišnico in ostali tam čez noč ali daljši čas?**

[Obiski oddelkov nujne medicinske pomoči (brez prenočitve) ali zgolj ambulantna oskrba niso vključeni.]

1	-	Da.
2	-	Ne.
-1	-	Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ HO3

Proxy: DA

*Postavite HO2, če je HO1 = 1:*

**HO2 Pomislite na bolnišnično zdravljenje. Koliko noči skupaj ste preživeli v bolnišnici?**

*Opomba: Če je anketiranec trenutno v bolnišnični oskrbi, se števila noči v trenutni bolnišnični oskrbi ne šteje. Če pa je anketiranec trenutno v bolnišnični oskrbi in je to zanj edina hospitalizacija v zadnjih 12 mesecih, zabeležimo kodo '-2' za 'ni podatka'.*

				noči	[1–365]
--	--	--	--	------	---------

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

**HO3 Ali ste bili v zadnjih 12 mesecih sprejeti v bolnišnico v dnevno obravnavo, t. j. zaradi diagnostike, zdravljenja ali druge vrste zdravniške oskrbe, ki ni zahtevala prenočitve?**

[Dnevna obravnavo je obravnavo, ki traja vsaj nekaj ur. Običajno je opravljen nek poseg, ki mu sledi okrevanje po anesteziji in spremljanje pacienta po opravljenem posegu (npr. enostavna operacija kile, sive mreže, artroskopija).]

1	-	Da.
2	-	Ne.
-1	-	Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ Sklop AM: Ambulantno zdravljenje in oskrba na domu

Proxy: DA

*Postavite HO4, če je HO3 = 1.*

**HO4 Kolikokrat ste bili v zadnjih 12 mesecih sprejeti v bolnišnico v dnevno obravnavo?**

				-krat	[1–365]
--	--	--	--	-------	---------

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

## Sklop AM: AMBULANTNO ZDRAVLJENJE IN OSKRBA NA DOMU

Naslednje vprašanje se nanaša na obiske pri zobozdravnikih, ortodontih in drugih specialistih v zobozdravstvu.

**AM1** Kdaj ste zadnjikrat zase osebno obiskali zobozdravnika ali ortodonta (t. j. ne kot spremljevalec otroka, zakonca itd.)?

1	- V zadnjih 6 mesecih.
2	- Pred 6 do 12 meseci.
3	- Pred več kot 12 meseci.
4	- Nikoli.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

Naslednja vprašanja se nanašajo na posvete pri splošnem ali družinskem zdravniku. Upoštevajte tako obiske v zdravniški ambulanti kot obiske na domu in posvete po telefonu.

**AM2** Kdaj ste se zadnjikrat posvetovali s splošnim ali družinskim zdravnikom zaradi svojih osebnih zdravstvenih težav (t. j. ne kot spremljevalec otroka, zakonca itd.)?

[Vključeni so tudi šolski zdravniki in pediatri.]

1	- V zadnjih 12 mesecih.
2	- Pred več kot 12 meseci.
3	- Nikoli.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

AM4

Proxy: DA

Postavite AM3, če je AM2 = 1:

**AM3** Kolikokrat ste se v zadnjih štirih tednih, vključno z včeraj, posvetovali s splošnim ali družinskim zdravnikom zaradi svojih osebnih zdravstvenih težav?

[Vključeni so tudi šolski zdravniki in pediatri.]

-krat [0-99]

0 - Nikoli.

-1 - Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

Naslednja vprašanja se nanašajo na obiske v specialističnih ambulantah. Upoštevajte samo obiske v ambulanti in oddelkih nujne medicinske pomoči, ne upoštevajte posvetov med bolnišničnim zdravljenjem ali dnevno obravnavo v bolnišnici.

**AM4** Kdaj ste zadnjikrat obiskali zdravnika specialista zaradi svojih osebnih zdravstvenih težav (t. j. ne kot spremljevalec otroka, zakonca itd.)?

[Obiski pri splošnih zobozdravnikih niso vključeni. Obiski pri zobnih kirurgih, ginekologih so vključeni.]

1	- V zadnjih 12 mesecih.
2	- Pred več kot 12 meseci.
3	- Nikoli.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

AM6

Proxy: DA

Postavite AM5, če je AM4 = 1:

**AM5** Kolikokrat ste se v zadnjih 4 tednih posvetovali z zdravnikom specialistom zaradi svojih osebnih zdravstvenih težav?

-krat [0-99]

0 - Nikoli.

-1 - Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

**AM6 Ali ste v zadnjih 12 mesecih zaradi svojih osebnih zdravstvenih težav obiskali ...**

<i>Tabelo izpolnjujte po vrsticah!</i>		Da.	Ne.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	fizioterapevta/kinezoterapevta,	1	2	-1
B	psihologa, psihoterapevta,	1	2	-1
C	psihiatra,	1	2	-1
D_si	diplomirano medicinsko sestro v referenčni ambulanti,	1	2	-1
E_si	kiropraktika,	1	2	-1
F_si	homeopata,	1	2	-1
G_si	akupunkturista,	1	2	-1
H_si	zeliščarja,	1	2	-1
I_si	drugega terapevta alternativne medicine. Katerega? _____.	1	2	-1

Proxy: DA

Naslednje vprašanje se nanaša na oskrbo na domu, ki za ljudi z zdravstvenimi težavami pokriva vrsto zdravstvenih in socialnih storitev na njihovem domu. Te storitve vključujejo na primer oskrbo na domu, ki jo izvajajo medicinske in patronažne sestre ali babice, pomoč starejšim osebam pri gospodinjskih opravilih, redno dostavo hrane na dom ali prevoze. Vključene so samo storitve, ki jih izvajajo usposobljeni zdravstveni ali socialni delavci.

**AM7 Ali ste v zadnjih 12 mesecih uporabljali kakršnekoli storitve oskrbe na domu?**

1	- Da.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ Sklop MD: Jemanje zdravil

Proxy: DA

Postavite AM8\_si, če je AM7 = 1 ali AM7 = -1:

**AM8\_si Katero izmed spodaj navedenih oblik storitev oskrbe na domu ste uporabili v zadnjih 12 mesecih?**

<i>Tabelo izpolnjujte po vrsticah!</i>		Da.	Ne.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	Zdravstveno oskrbo, ki jo izvaja medicinska ali patronažna sestra ali babica na domu.	1	2	-1
B	Gospodinjsko pomoč na domu ali pomoč za starejše na domu.	1	2	-1
C	Oskrbo s prehrano na domu.	1	2	-1
D	Prevozne usluge.	1	2	-1
E	Drugo obliko pomoči na domu. Katero? _____.	1	2	-1

## Sklop MD: JEMANJE ZDRAVIL

Zdaj bi vas rad/a vprašal/a o jemanju zdravil v zadnjih 2 tednih.

**MD1 Ali ste v zadnjih 2 tednih jemali katerakoli zdravila, ki vam jih je predpisal zdravnik?**

*Pri ženskah (SPOL = 2) dodajte: Kontracepcija ni vključena.*

1 - Da.
2 - Ne.
-1 - Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**MD2 Ali ste v zadnjih 2 tednih jemali katerakoli zdravila, zeliščna zdravila ali vitamine, ki jih ni predpisal zdravnik?**

*Pri ženskah (SPOL = 2) dodajte: Kontracepcija ni vključena.*

1 - Da.	} → MD4_si
2 - Ne.	
-1 - Ne vem, ne želim odgovoriti.	

Proxy: NE

*Postavite MD3\_si, če je MD2 = 1.*

**MD3\_si Ali so bila ta zdravila ali preparati za ...**

Izročite  
anketirancu  
kartico 9!

<i>Tabelo izpolnjujte po vrsticah!</i>		Da.	Ne.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	bolečine v sklepih,	1	2	-1
B	glavobol ali migreno,	1	2	-1
C	druge bolečine, katere? _____,	1	2	-1
D	prehlad, gripo ali vnetje grla,	1	2	-1
E	simptome alergije (ekcem, rinitis, seneni nahod),	1	2	-1
F	želodčne težave,	1	2	-1
G	vitamini, minerali ali toniki,	1	2	-1
H	druge vrste zdravil ali preparatov, katere? _____.	1	2	-1

Proxy: NE

**MD4\_si Ali ste kdaj redno jemali zdravila za nižanje krvnega tlaka?**

1 - Da.
2 - Ne.
-1 - Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

## Sklop PA: PREVENTIVNE STORITVE

Zdaj bi vas rad/a povprašal/a o cepljenju proti gripi.

**PA1** Kdaj ste bili zadnjikrat cepljeni proti gripi?

1	- V zadnjih 12 mesecih.
2	- Pred več kot enim letom.
3	- Nikoli.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ KLOP1\_si

Proxy: NE

Postavite PA1A, če je PA1 = 1.

**PA1A** Kdaj je bilo to?

Mesec/Leto	[1-12]/[2013-2014]			/				
------------	--------------------	--	--	---	--	--	--	--

1 - Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Zdaj pa še o cepljenju proti klopnemu meningitisu (meningoencefalitisu).

**KLOP1\_si** Ali ste bili že kdaj cepljeni proti klopnemu meningitisu?

1	- Da, enkrat.
2	- Da, 2-krat.
3	- Da, 3-krat.
4	- Da, več kot 3-krat.
5	- Ne, ker sem premalo informiran o tem.
6	- Ne, ker je predrago.
7	- Ne, bi se pa cepil, če bi bilo brezplačno.
8	- Ne, ne nameravam se cepiti.
9	- Ne, drugo (navedite): _____.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ KLOP2\_si

Proxy: NE

Postavite KLOP1A\_si, če je  $1 \leq KLOP1\_si \leq 4$ .

**KLOP1A\_si** Katerega leta ste se cepili prvič oziroma ste prejeli prvi odmerek?

Leto	[1916-2014]				
------	-------------	--	--	--	--

1 - Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**KLOP2\_si** Kolikokrat v življenju ste že imeli prisesanega klopa?

1	- Še nikoli v življenju.
2	- Enkrat v življenju.
3	- Večkrat v življenju, a nikoli v zadnjih 12 mesecih.
4	- Večkrat v življenju, tudi v zadnjih 12 mesecih enkrat.
5	- Večkrat v življenju, tudi v zadnjih 12 mesecih večkrat.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Zdaj bi vas rad/a povprašal/a o merjenju vašega krvnega tlaka, vrednosti holesterola v krvi in vrednosti krvnega sladkorja (glikemija).

**PA2** Kdaj vam je zdravstveni delavec nazadnje izmeril krvni tlak?

1	- V zadnjih 12 mesecih.
2	- Pred 1 do manj kot 3 leti.
3	- Pred 3 do manj kot 5 leti.
4	- Pred 5 leti ali več.
5	- Nikoli.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**PA3** Kdaj vam je zdravstveni delavec nazadnje izmeril vrednost holesterola v krvi?

1	- V zadnjih 12 mesecih.
2	- Pred 1 do manj kot 3 leti.
3	- Pred 3 do manj kot 5 leti.
4	- Pred 5 leti ali več.
5	- Nikoli.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**PA4** Kdaj vam je zdravstveni delavec nazadnje izmeril vrednost krvnega sladkorja?

1	- V zadnjih 12 mesecih.
2	- Pred 1 do manj kot 3 leti.
3	- Pred 3 do manj kot 5 leti.
4	- Pred 5 leti ali več.
5	- Nikoli.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ PA5

Proxy: NE

*Postavite PA4a\_si, če je  $1 \leq PA4 \leq 4$ :*

**PA4a\_si** Ali so vam kdaj izmerili zvišano koncentracijo krvnega sladkorja (pri pregledu, med boleznijo, med nosečnostjo)?

1	- Da.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA



Naslednja vprašanja se nanašajo na test na prikrito krvavitev v blatu in na kolonoskopijo.

**PA5 Kdaj ste nazadnje opravili test na prikrito krvavitev v blatu?**

*Dodate lahko:* [S preiskavo vzorca blata se išče s prostim očesom nevidne sledi krvi, ki so posledica krvavitev v črevesju. Za preiskavo, na katero vas napoti zdravnik ali program SVIT, se vzorec blata odvzame doma ali v bolnišnici. Vzorec se pregleda v laboratoriju za medicinske preiskave.]

1	– V zadnjih 12 mesecih.
2	– Pred 1 do manj kot 2 leti.
3	– Pred 2 do manj kot 3 leti.
4	– Pred 3 leti ali več.
5	– Nikoli.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**PA6 Kdaj ste imeli zadnjo kolonoskopijo?**

*Dodate lahko:* [To je vizualni pregled celotnega debelega črevesa od danke do slepega črevesa, ki se opravi z inštrumentom - kolonoskopom.]

1	– V zadnjih 12 mesecih.
2	– Pred 1 do manj kot 5 leti.
3	– Pred 5 do manj kot 10 leti.
4	– Pred 10 leti ali več.
5	– Nikoli.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

*Naslednji nagovor in naslednji vprašnji (PA7 in PA8) se zastavita izključno ženskam (SPOL = 2).*

Naslednji vprašnji se nanašata na mamografijo in pregled brisa materničnega vratu.

*Postavite PA7, če je SPOL = 2.*

**PA7 Kdaj ste imeli zadnjo mamografijo (rentgenski pregled dojk)?**

1	– V zadnjih 12 mesecih.
2	– Pred 1 do manj kot 2 leti.
3	– Pred 2 do manj kot 3 leti.
4	– Pred 3 leti ali več.
5	– Nikoli.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

*Postavite PA8, če je SPOL = 2.*

**PA8 Kdaj ste imeli zadnji odvzem brisa materničnega vratu?**

1	– V zadnjih 12 mesecih.
2	– Pred 1 do manj kot 2 leti.
3	– Pred 2 do manj kot 3 leti.
4	– Pred 3 leti ali več.
5	– Nikoli.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

## Sklop UN: NEIZPOLNJENE POTREBE PO ZDRAVSTVENEM VARSTVU

**UN1A Ali se vam je v zadnjih 12 mesecih zgodilo, da ste bili zaradi dolge čakalne dobe pozno deležni zdravstvene storitve?**

*Navodilo za anketarja: Če je spontani odgovor 'NE', morate preveriti, če je anketiranec potreboval zdravstveno varstvo. Če ni bilo potrebno, označite odgovor '3 - Ni bilo potrebe po zdravstveni storitvi'.*

1	- Da.
2	- Ne.
3	- Ni bilo potrebe po zdravstveni storitvi.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**UN1B Ali se vam je v zadnjih 12 mesecih zgodilo, da ste bili zaradi oddaljenosti ali težav s prevozom pozno deležni zdravstvene storitve?**

*Navodilo za anketarja: Če je spontani odgovor 'NE', morate preveriti, če je anketiranec potreboval zdravstveno varstvo. Če ni bilo potrebno, označite odgovor '3 - Ni bilo potrebe po zdravstveni storitvi'.*

1	- Da.
2	- Ne.
3	- Ni bilo potrebe po zdravstveni storitvi.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**UN2 Ali ste kdaj v zadnjih 12 mesecih potrebovali katero od naslednjih zdravstvenih storitev, pa si je niste mogli privoščiti?**

[Na primer, ker je oskrba predraga ali, ker zdravstvena zavarovalnica oskrbe/storitve/zdravila ne krije.]

*Navodilo za anketarja: Če je spontani odgovor 'NE', morate preveriti, če je anketiranec potreboval zdravstveno varstvo. Če ni bilo potrebno, označite odgovor '3 - Ni bilo potrebe po tej zdravstveni storitvi'.*

<i>Tabelo izpolnjujte po vrsticah!</i>		Da.	Ne.	Ni bilo potrebe po tej zdravstveni storitvi.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	Zdravstvena oskrba.	1	2	3	-1
B	Zobozdravstvena oskrba (vključno z ortodontskimi storitvami).	1	2	3	-1
C	Predpisana zdravila.	1	2	3	-1
D	Varovanje duševnega zdravja (npr. obisk pri psihologu ali psihiatru).	1	2	3	-1

Proxy: NE

## Sklop BM: VIŠINA, TEŽA IN OBSEG PASU

Sledijo vprašanja o vaši višini, teži in obsegu trebuha.

**BM1** Kolikšna je vaša telesna višina (brez obutve)?

cm [50–250]

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**BM2** Kolikšna je vaša telesna teža (brez oblačil in obutve)?

kg [20–250]

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**BM3\_si** Koliko znaša vaš obseg pasu v višini popka?

cm [30–280]

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

## Sklop PE: TELESNA AKTIVNOST / GIBANJE

Postavil/a vam bom vprašanja o času, ki ga porabite za različne telesne aktivnosti v običajnem tednu. Prosim, odgovorite na vprašanja, četudi se ne smatrate za telesno aktivnega človeka.

Najprej pomislite na čas, ki ga porabite za izvajanje aktivnosti. Vaše aktivnosti so vse, kar morate početi, npr. služba, drugo plačano in neplačano delo, hišna opravila, skrb za družino, študij.

**PE1** Kaj od naslednjega najbolje opiše vašo glavno aktivnost, ki jo opravljate? Bi rekli, da je vaša glavna aktivnost ...

*Navodilo za anketarja: Anketiranci se morajo s svojimi odgovori sklicevati na "glavno aktivnost", ki jo opravljajo. Če anketiranci opravljajo več aktivnosti, morajo vključiti vse aktivnosti. Anketiranci morajo izbrati en sam odgovor.*

1	-	večinoma sedeča ali stoječa.
2	-	večinoma hoja ali fizično zmerno zahtevna opravila.
3	-	večinoma težko delo ali fizično zahtevna opravila.
4	-	( <i>Ne berite</i> ) Ne opravljam nobenih aktivnosti.
-1	-	Ne vem, ne želim odgovoriti.

Izročite  
anketirancu  
kartico 10!

Proxy: NE

Naslednja vprašanja ne vključujejo telesne aktivnosti, povezane z aktivnostmi, ki ste jih že navedli. Zdaj bi vas vprašal/a o tem, kako pridete s kraja na kraj, npr. na delo, v šolo, po nakupih ali v trgovino.

**PE2** Koliko dni v običajnem tednu hodite neprekinjeno najmanj 10 minut, da pridete s kraja na kraj?

Število dni [0-7]

0 – Nikoli ne izvajam tovrstnih telesnih aktivnosti. → PE4

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti. → PE4

Proxy: NE

*Anketar: Naslednje vprašanje (PE3) se zastavi samo anketirancem, ki so hodili vsaj enkrat na teden po 10 minut (odgovor na PE2, ki je drugačen od "Nikoli ne izvajam tovrstnih telesnih aktivnosti").*

*Postavite PE3, če je PE2 ≥ 1.*

**PE3** Koliko časa v običajnem dnevu hodite, da pridete s kraja na kraj?

[Seštejte le razdalje, ko hodite najmanj 10 minut neprekinjeno.]

1	-	10–29 minut na dan.
2	-	30–59 minut na dan.
3	-	Od 1 do manj kot 2 uri na dan.
4	-	Od 2 do manj kot 3 ure na dan.
5	-	3 ure ali več na dan.
-1	-	Ne vem, ne želim odgovoriti.

Izročite  
anketirancu  
kartico 11!

Proxy: NE

**PE4** Koliko dni v običajnem tednu kolesarite, rolate ... neprekinjeno najmanj 10 minut, da pridete s kraja na kraj?

[Vključena so tudi potovanja z ostalimi aktivnimi prevoznimi sredstvi, ki niso na motorni pogon: skiro, rolerji, kotalke ali skateboard.]

Število dni [0-7]

0 – Nikoli ne izvajam tovrstnih telesnih aktivnosti. → PE6

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti. → PE6

Proxy: NE

*Anketar: Naslednje vprašanje (PE5) se zastavi samo anketirancem, ki so kolesarili vsaj enkrat na teden po 10 minut (odgovor na PE4, ki je drugačen od "Nikoli ne izvajam tovrstnih telesnih aktivnosti").*

Postavite PE5, če je  $PE4 \geq 1$ .

**PE5** Koliko časa v običajnem dnevu kolesarite, rolate ..., da pridete s kraja na kraj?

[Vključena so tudi potovanja z ostalimi aktivnimi prevoznimi sredstvi, ki niso na motorni pogon: skiro, rolerji, kotalke ali skateboard.]

1	-	10–29 minut na dan.
2	-	30–59 minut na dan.
3	-	Od 1 do manj kot 2 uri na dan.
4	-	Od 2 do manj kot 3 ure na dan.
5	-	3 ure ali več na dan.
-1	-	Ne vem, ne želim odgovoriti.

Izročite  
anketirancu  
kartico 11!

Proxy: NE

Naslednja vprašanja ne vključujejo dela in prevoza, ki ste ju že navedli. Zdaj bi vas vprašal/a o športu, telesni pripravljenosti in rekreativnih (prostočasnih) telesnih aktivnostih, pri katerih se vam vsaj malo pospeši dihanje ali srčni utrip, npr. hitra hoja, igre z žogo, tek, kolesarjenje ali plavanje, pohodništvo.

**PE6** Koliko dni v običajnem tednu se vsaj 10 minut neprekinjeno ukvarjate s športom, telesno pripravljenostjo ali rekreativno (prostočasno) telesno aktivnostjo?

Število dni [0–7]

0 – Nikoli ne izvajam tovrstnih telesnih aktivnosti. → PE8

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti. → PE8

Proxy: NE

Anketar: Naslednje vprašanje (PE7) se zastavi samo anketirancem, ki so se ukvarjali s športom vsaj enkrat na teden po 10 minut (odgovor na PE6, ki je drugačen od "Nikoli ne izvajam tovrstnih telesnih aktivnosti").

Postavite PE7, če je  $PE6 \geq 1$ .

**PE7** Koliko časa v običajnem tednu posvetite športu, telesni pripravljenosti ali rekreativnim (prostočasnim) telesnim aktivnostim?

:  ur in minut na teden [0–99] : [0–59]

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**PE8** Koliko dni v običajnem tednu izvajate posebej zasnovane aktivnosti za krepitev mišic, kot npr. vadba za moč ali vaje za krepitev mišic? Vključite vse tovrstne aktivnosti, tudi če ste jih že poprej navedli.

Število dni [0–7]

0 – Nikoli ne izvajam tovrstnih telesnih aktivnosti.

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**PE9\_si** Ste dnevno povprečno telesno dejavni vsaj 30 minut ali skupno 150 minut na teden?

Upoštevajte aktivnosti pri delu, vsakodnevnih opravilih in v prostem času.

1	-	Da.
2	-	Ne.
-1	-	Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

## Sklop FV: UŽIVANJE SADJA IN ZELENJAVE

Naslednja vprašanja se nanašajo na uživanje sadja in zelenjave.

### FV1 Kako pogosto uživete sadje ali sveže stisnjene sadne sokove?

[Vključeni so samo sveže stisnjeni sadni sokovi. Sokovi, izdelani iz koncentrata ali predelanega sadja, in umetno slajeni sokovi niso vključeni].

1	– Enkrat ali večkrat na dan.
2	– Od štirikrat do šestkrat na teden.
3	– Od enkrat do trikrat na teden.
4	– Manj kot enkrat na teden.
5	– Nikoli.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ FV3

Izročite  
anketirancu  
kartico 12!

Proxy: NE

Postavite FV2, če je FV1 = 1.

### FV2 Koliko obrokov katerekoli vrste sadja zaužijete na dan?

[Obrok sadja načeloma ustreza eni pesti sadja.]

Število obrokov:   [1–99]

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

### FV3 Kako pogosto uživete zelenjavo, solato in sveže stisnjene zelenjavne sokove, razen krompirja?

[Vključene so juhe (tople in hladne) in sveže stisnjeni zelenjavni sokovi. Sokovi, izdelani iz koncentrata ali predelane zelenjave, in umetno slajeni sokovi niso vključeni.]

1	– Enkrat ali večkrat na dan.
2	– Od štirikrat do šestkrat na teden.
3	– Od enkrat do trikrat na teden.
4	– Manj kot enkrat na teden.
5	– Nikoli.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ Sklop SK: Kajenje

Izročite  
anketirancu  
kartico 12!

Proxy: NE

Postavite, če je FV3 = 1.

### FV4 Koliko obrokov zelenjave ali solate zaužijete na dan?

[Obrok zelenjave ali solate predstavlja npr. en srednje velik krožnik zelene solate ali en srednje velik paradižnik ali tri zvrhane žlice kuhane zelenjave/stročnic ali 150ml nesladkanega, sveže stisnjene 100 % zelenjavnega soka.]

Število obrokov:   [1–99]

-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

## Sklop SK: KAJENJE

Naslednja vprašanja se nanašajo na vaše navade kajenja tobачnih izdelkov in izpostavljenost tobачnemu dimu.

### SK1 Ali kadite?

[Izključeno je kajenje elektronskih cigaret in mešanic tobaka z marihuano.]

1	- Da, vsak dan.
2	- Da, občasno.
3	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ SK4

Proxy: DA

Naslednje vprašanje (SK2) se zastavi samo anketirancem, ki kadijo (SK1=1 ali SK1=2 ali SK1=-1).

### SK2 Katere tobачne izdelke običajno kadite?

1	- Cigarete (tovarniške in/ali ročno zvite).
2	- Cigare.
3	- Tobak za pipe.
4	- Drugo.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ SK4

Proxy: DA

Vprašanje SK3 se zastavi samo anketirancem, ki kadijo vsak dan (SK1=1) in običajno kadijo tovarniške ali ročno zvite cigarete (SK2=1).

### SK3 Koliko cigaret na dan pokadite v povprečju?

Število industrijskih ali ročno zvitih cigaret:

[1-99]

-1 - Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

### SK4 Kako pogosto ste izpostavljeni tobачnemu dimu v zaprtih prostorih?

1	- Nikoli ali skoraj nikoli.
2	- Manj kot 1 uro na dan.
3	- Vsaj 1 uro ali več na dan.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Na vprašanje SK5\_si odgovarjajo samo občasni kadilci (SK1=2).

### SK5\_si Ali ste v preteklosti kadili vsak dan?

1	- Da.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ SK7\_si

Proxy: DA

Na vprašanje SK6\_si odgovarjajo samo nekadilci (SK1=3).

**SK6\_si** Ali ste v preteklosti kadili vsak dan, manj kot vsak dan ali sploh niste kadili?

1	-	Vsak dan.
2	-	Ne vsak dan.
3	-	Sploh nisem kadil.
-1	-	Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ Slop AL: Uživanje alkohola

Proxy: DA

Na vprašanje SK7\_si odgovarjajo samo trenutni kadilci (SK1=1 ali SK1=2).

**SK7\_si** Ali ste v zadnjih 12 mesecih poskusili prenehati kaditi?

1	-	Da.
2	-	Ne.
-1	-	Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Na vprašanje SK8\_si odgovarjajo samo trenutni kadilci (SK1=1 ali SK1=2).

**SK8\_si** Ali vam je zdravnik ali drug zdravstveni delavec, ki ste ga obiskali v zadnjih 12 mesecih, svetoval, da opustite kajenje?

1	-	Da.
2	-	Ne.
3	-	V zadnjih 12 mesecih nisem obiskal zdravnika ali drugega zdravstvenega delavca.
-1	-	Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE



## Sklop AL: UŽIVANJE ALKOHOLA

Naslednja vprašanja se nanašajo na uživanje alkoholnih pijač v zadnjih 12 mesecih.

**AL1** Kako pogosto ste v zadnjih 12 mesecih zaužili katerokoli alkoholno pijačo (pivo, vino, žgane pijače, koktajli, pripravljene mešane alkoholne pijače, likerji, doma narejene alkoholne pijače ...)?

1	- Vsak dan ali skoraj vsak dan
2	- 5–6 dni na teden.
3	- 3–4 dni na teden.
4	- 1–2 dneva na teden.
5	- 2–3 dni na mesec.
6	- Enkrat na mesec
7	- Manj kot enkrat na mesec.
8	- Nikoli v zadnjih 12 mesecih, ker ne pijem več alkohola.
9	- Nikoli ali samo nekaj požirkov v svojem življenju.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Izročite  
anketirancu  
kartico 13!

AL6

Sklop SS: Socialna opora

Proxy: NE

Postavite AL2, če je  $1 \leq AL1 \leq 4$ .

**AL2** Koliko dni v 4 dneh od ponedeljka do četrta običajno uživate alkohol?

1	- Vse 4 dni.
2	- 3 dni.
3	- 2 dni.
4	- 1 dan.
5	- Noben dan od 4 dni.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

AL4

Proxy: NE

Postavite AL3, če je  $1 \leq AL1 \leq 4$  in  $1 \leq AL2 \leq 4$ .

**AL3** Koliko meric alkoholnih pijač zaužijete v povprečju od ponedeljka do četrta na dan, ko uživate alkohol?

[1 merica alkohola je 1 dl vina ali 2,5 dl piva ali 0,3 dl žgane pijače ali 5 dl radlerja ali 3,3 dl mešane gazirane alkoholne pijače.]

Navodilo za anketarja: Glejte kartico vprašanja za standardno merico pijače.

1	- 16 ali več meric na dan.
2	- 10–15 meric na dan.
3	- 6–9 meric na dan.
4	- 4–5 meric na dan.
5	- 3 meric na dan.
6	- 2 merici na dan.
7	- 1 merica na dan.
8	- Nič meric na dan.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Izročite  
anketirancu  
kartico 14!

Proxy: NE

Postavite AL4, če je  $1 \leq AL1 \leq 4$ .

**AL4** Koliko dni v 3 dneh od petka do nedelje običajno uživate alkohol?

1	- Vse 3 dni.
2	- 2 dni.
3	- 1 dan.
4	- Noben dan od 3 dni.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ AL6

Proxy: NE

Postavite AL5, če je  $1 \leq AL1 \leq 4$  in  $1 \leq AL4 \leq 3$ .

**AL5** Koliko meric alkoholnih pijač zaužijete v povprečju od petka do nedelje na dan, ko uživate alkohol?

[1 merica alkohola je 1 dl vina ali 2,5 dl piva ali 0,3 dl žgane pijače ali 5 dl radlerja ali 3,3 dl mešane gazirane alkoholne pijače.]

Navodilo za anketarja: Glejte kartico vprašanja za standardno merico pijače.

1	- 16 ali več meric na dan.
2	- 10–15 meric na dan.
3	- 6–9 meric na dan.
4	- 4–5 meric na dan.
5	- 3 merice na dan.
6	- 2 merici na dan.
7	- 1 merica na dan.
8	- Nič meric na dan.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Izročite  
anketirancu  
kartico 14!

Proxy: NE

Postavite AL6, če je  $1 \leq AL1 \leq 7$ .

**AL6** Kako pogosto ste v zadnjih 12 mesecih zaužili 6 ali več meric alkoholnih pijač ob eni priložnosti? Na primer na zabavi, pri obedu, zvečer zunaj s prijatelji, sami doma ...

[1 merica alkohola je 1 dl vina ali 2,5 dl piva ali 0,3 dl žgane pijače ali 5 dl radlerja ali 3,3 dl mešane gazirane alkoholne pijače.]

Navodilo za anketarja: Glejte kartico vprašanja za standardno merico pijače.

1	- Vsak dan ali skoraj vsak dan.
2	- 5–6 dni na teden.
3	- 3–4 dni na teden.
4	- 1–2 dneva na teden.
5	- 2–3 dni na mesec.
6	- Enkrat na mesec.
7	- Manj kot enkrat na mesec.
8	- Nikoli v zadnjih 12 mesecih.
9	- Nikoli v življenju.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Izročite  
anketirancu  
kartico 15!

Proxy: NE

## Sklop SS: SOCIALNA OPORA

Zastavil/a vam bom tri vprašanja o vaših socialnih stikih.

**SS1** Koliko ljudi vam je tako blizu, da se lahko nanje zanesete v primeru resnih osebnih težav?

1	– Nihče.
2	– 1 ali 2.
3	– 3 do 5.
4	– 6 ali več.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**SS2** Koliko zanimanja pokažejo ljudje za to, kar počnete?

1	– Veliko skrbi in zanimanja.
2	– Nekaj skrbi in zanimanja.
3	– Ne vem zagotovo.
4	– Malo skrbi in zanimanja.
5	– Nič skrbi in zanimanja.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**SS3** Ali lahko dobite pomoč sosedov, če jo potrebujete oziroma če bi jo potrebovali?

1	– Zelo enostavno.
2	– Enostavno.
3	– Možno.
4	– Težko.
5	– Zelo težko.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

## Sklop IC: ZAGOTAVLJANJE NEFORMALNE NEGE ALI POMOČI

Naslednja vprašanja se nanašajo na zagotavljanje nege ali pomoči drugim ljudem z zdravstvenimi težavami.

**IC1** Ali zagotavljate nego ali pomoč eni ali več osebam s starostno pogojeno težavo, kronično boleznijo ali tegobo vsaj enkrat na teden?

*Pojasnilo za anketarja: Lahko dodate:* Brez kakršnekoli nege, ki jo zagotavljate v sklopu vašega poklica.

1	- Da.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ **Sklop DO: Dohodki ali prejemki gospodinjstva**

Proxy: NE

*Postavite IC2, če je IC1 = 1.*

**IC2** Ali je ta oseba/so te osebe ...

*Navodilo za anketarja: Dovoljen je en sam odgovor. Če je anketiranec zagotavlja pomoč več osebam, recite:* Izberite osebo, ki ji zagotavljate največ nege.

1	- član/člani vaše družine,
2	- druga oseba/druge osebe (ki ni član/niso člani vaše družine)?
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

*Postavite IC3, če je IC1 = 1.*

**IC3** Koliko ur na teden zagotavljate nego ali pomoč?

*Navodilo za anketarja: Dovoljen je en sam odgovor. Če anketiranec zagotavlja pomoč več osebam, recite:* Izberite osebo, ki ji zagotavljate največ nege.

1	- Manj kot 10 ur na teden.
2	- Najmanj 10 ur, vendar manj kot 20 ur na teden.
3	- Vsaj 20 ur na teden ali več.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

## Sklop DO: DOHODKI ALI PREJEMKI GOSPODINJSTVA

V nadaljevanju sledi vprašanje o dohodkih vašega gospodinjstva.

**DOH** Kolikšen je mesečni neto dohodek vašega gospodinjstva, to je dohodek vseh članov gospodinjstva skupaj (v EUR)?

Znesek v EUR 

--	--	--	--	--	--	--	--

 → Sklop IN: Uporaba interneta

-99 – Ne vem. → **DOHRAZ**

-1 – Ne želim odgovoriti. → Sklop IN: Uporaba interneta

Proxy: DA

Postavite **DOHRAZ**, če je **DOH** = -99.

**DOHRAZ** Morda bi ga lažje ocenili s pomočjo lestvice dohodkovnih razredov (v EUR)? Ali mesečni neto dohodek vseh članov gospodinjstva skupaj znaša ...

1	–	500 EUR ali manj?
2	–	od 501 EUR do 700 EUR?
3	–	od 701 EUR do 900 EUR?
4	–	od 901 EUR do 1.300 EUR?
5	–	od 1.301 EUR do 1.700 EUR?
6	–	od 1.701 EUR do 2.100 EUR?
7	–	od 2.101 EUR do 2.500 EUR?
8	–	od 2.501 EUR do 2.900 EUR?
9	–	od 2.901 EUR do 3.300 EUR?
10	–	nad 3.300 EUR?
-1	–	Ne vem, ne želim odgovoriti.

Izročite  
anketirancu  
kartico 16!

Proxy: DA

## Sklop IN: UPORABA INTERNETA

V nadaljevanju sledi vprašanje o tem, kako pogosto uporabljate internet (prek računalnika, mobilnega telefona, tablice ...).

**INT\_si** Kako pogosto ste v zadnjih 3 mesecih v povprečju uporabljali internet?

1	–	Vsak dan ali skoraj vsak dan
2	–	Vsaj enkrat na teden (vendar ne vsak dan).
3		Manj kot enkrat na teden.
-1	–	Ne vem, ne želim odgovoriti.

 → Sklop SK2: Dodatek o kajenju

Proxy: NE

Če anketiranec uporablja internet vsak dan ali skoraj vsak dan (**INT\_si**=1), potem mu zastavite naslednjih šest vprašanj (**INT1\_si** do **INT6\_si**), ostali pa nanje ne odgovarjajo in preskočijo na sklop SK2.

V nadaljevanju sledijo vprašanja o uporabi interneta.

Izročite  
anketirancu  
kartico 17!

<i>Tabelo izpolnjujte po vrsticah!</i>		Nikoli.	Redko.	Včasih.	Pogosto.	Vedno/ skoraj vedno.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
<b>INT1_si</b>	Kako pogosto ste na internetu, ko bi raje spali?	1	2	3	4	5	-1
<b>INT2_si</b>	Kako pogosto se vam zgodi, da želite zmanjšati čas, porabljen na internetu, pa vam to ne uspe?	1	2	3	4	5	-1
<b>INT3_si</b>	Kako pogosto ste napeti, razdraženi ali pod stresom, če ne morete uporabljati interneta tako dolgo, kot si to želite?	1	2	3	4	5	-1
<b>INT4_si</b>	Kako pogosto skušate zakriti količino časa, ki ste ga porabili na internetu?	1	2	3	4	5	-1
<b>INT5_si</b>	Kako pogosto se vam zgodi, da ste depresivni, slabe volje ali nervozni, kadar niste na internetu in se ti občutki ustavijo, ko ste zopet na internetu ('logirani')?	1	2	3	4	5	-1
<b>INT6_si</b>	Kako pogosto se ljudje v vašem življenju pritožujejo, da porabljate preveč časa na internetu?	1	2	3	4	5	-1

Proxy: NE

## Sklop SK2: DODATEK O KAJENJU

Zastavil/a vam bom še nekaj vprašanj o kajenju.

**SK9\_si** Ali uporabljate brezdimne tobačne izdelke?

1	- Da, vsak dan.
2	- Da, občasno.
3	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**SK10\_si** Kako pogosto kadijo pri vas doma?

1	- Dnevno.
2	- Tedensko.
3	- Mesečno.
4	- Redkeje kot mesečno.
5	- Nikoli.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: DA

**SK11\_si** Ali je v zadnjih 30 dneh kdo kadil v prostoru, kjer delate (v zaprtem prostoru, na delovnem mestu)?

1	- Da.
2	- Ne.
3	- Nisem zaposlen oziroma ne delam v zaprtih prostorih izven svojega doma.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**SK12\_si** Ali ste v zadnjih 30 dneh opazili v časopisih ali revijah informacije o škodljivosti kajenja ali opuščanju kajenja?

1	- Da.
2	- Ne.
3	- Nisem bral časopisov in revij v zadnjih 30 dneh.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**SK13\_si** Ali ste v zadnjih 30 dneh videli na televiziji informacije o škodljivosti kajenja ali o opuščanju kajenja?

1	- Da.
2	- Ne.
3	- Nisem gledal televizije v zadnjih 30 dneh.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**SK14\_si** Ali ste v zadnjih 30 dneh opazili opozorila o škodljivosti kajenja na škatlicah cigaret?

1	- Da.
2	- Ne.
3	- Nisem videl škatlic cigaret v zadnjih 30 dneh.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Vprašanje SK15\_si se postavi trenutnim kadilcem, ki so opazili opozorila o škodljivosti kajenja na škatlicah cigaret: (SK1=1 ali SK1=2) in SK14\_si=1.

**SK15\_si** Ali so vas v zadnjih 30 dneh opozorila na cigaretnih škatlicah spodbudila k razmišljanju, da bi opustili kajenje?

1	- Da.
2	- Ne.
3	- Ne vem.
-1	- Ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**SK16\_si** Ali ste v zadnjih 30 dneh v trgovinah, kjer prodajajo tobačne izdelke, videli reklame zanje?

1	- Da.
2	- Ne.
3	- V zadnjih 30 dneh nisem obiskal nobene trgovine, kjer prodajajo tobačne izdelke.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**SK17\_si** Ali ste v zadnjih 30 dneh zasledili katero od navedenih vrst oglaševanja tobačnih izdelkov?

<i>Tabelo izpolnjujete po vrsticah!</i>		Da.	Ne.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
A	Brezplačni vzorci cigaret.	1	2	-1
B	Znižana cena cigaret.	1	2	-1
C	Kuponi za cigarete.	1	2	-1
D	Darilo ali druga ponudba za nakup cenejšega izdelka, če kupite cigarete.	1	2	-1
E	Obleke ali drug izdelek z logom cigaret.	1	2	-1
F	Oglaševanje cigaret po pošti.	1	2	-1

Proxy: NE

Vprašanje SK18\_si se postavi trenutnim kadilcem, ki kadijo tovarniške in/ali ročno zvite cigarete: (SK1=1 ali SK1=2) in SK2=1.

**SK18\_si** Ko ste si nazadnje kupili cigarete, v kakšni embalaži ste jih kupili?

1	- V škatlici.
2	- V zavoju (omotu, »šteki«).
3	- Drugo. Kaj? _____.
4	- Nikoli nisem kupil cigaret.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ Sklop MSRZ

Proxy: NE

Vprašanje SK19\_si se postavi tistim anketirancem, ki so nazadnje kupili cigarete v škatlici ali v zavoju ali v drugi obliki embalaže (SK18\_si=1 ali SK18\_si=2 ali SK18\_si=3).

Osnovne informacije za anketarja: zavoju (omot, »šteka«) cigaret v Sloveniji vsebuje 10 škatlic cigaret, škatlica cigaret vsebuje 20 cigaret. V zavoju (omotu, »šteki«) cigaret je tako 200 cigaret.

V odgovor je potrebno vključiti tako tovarniško kot ročno zvite cigarete, ki jih je anketiranec kupil že zvite.

**SK19\_si** Koliko cigaret ste si kupili nazadnje?

Število cigaret: _____.
-1 - Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Vprašanje SK20\_si se postavi tistim anketirancem, ki so nazadnje kupili cigarete v škatlici ali v zavoju ali v drugi obliki embalaže (SK18\_si=1 ali SK18\_si=2 ali SK18\_si=3).



**SK20\_si** Koliko ste plačali za cigarete ob zadnjem nakupu?

Znesek v EUR

--	--	--	--	--	--	--	--

*-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.*

Proxy: NE

## Sklop MSRZ: SPOLNO IN REPRODUKTIVNO ZDRAVJE

Sledi nekaj vprašanj v zvezi s spolnim in reproduktivnim zdravjem.

Vaši iskreni odgovori so zelo pomembni za razumevanje spolnega in reproduktivnega zdravja Slovencev in načrtovanje javnozdravstvenih ukrepov na področju promocije spolnega in reproduktivnega zdravja v Sloveniji in še posebej za vzgojo za zdravo in varno spolnost, načrtovanje zdravstvenega varstva v zvezi z reproduktivnim zdravjem žensk, preprečevanje nenačrtovanih nosečnosti in obvladovanje spolno prenosljivih okužb ter aidsa.

**Zaradi občutljivosti vprašanj se sklop MSRZ izvede s samoanketiranjem (CASI).**

### Navodila za izvedbo sklopa MSRZ:

- Na sklop MSRZ odgovarjajo anketiranci, mlajši od 50 let (starost  $\leq 49$  let).
- Ženskam se postavi oblika vprašanj, ki se nanaša na spolne odnose z moškimi (SPOL = 2), moškim pa se postavi oblika vprašanj, ki se nanaša na spolne odnose z ženskami (SPOL = 1) (velja za vsa vprašanja iz sklopa MSRZ).
- Odgovor »Ne vem, ne želim odgovoriti« = (-1) anketirancu ne sme biti viden, vendar se mora vrednost (-1) zapisati v bazo, kadar anketiravec ne odgovori na posamezno vprašanje, čeprav bi moral.
- Opomba: Pri odgovorih 15, 16 in 17 pri vprašanju MSRZ5\_si se oblika odgovora postavi posebej za moške (SPOL = 1) in posebej za ženske (SPOL = 2). Enako velja pri odgovoru 15 pri vprašanju MSRZ10\_si.

Navodilo za anketarja: Anketiravec naj na vsa vprašanja iz sklopa MSRZ odgovori s samoanketiranjem (CASI).

**MSRZ1\_si** Koliko ste bili stari, ko ste prvič imeli spolni odnos z moškim/žensko?

Starost: _____ let.
98 – Nisem še imel/a spolnih odnosov.
-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ MSRZ11\_si

Proxy: NE

Vprašanje MSRZ2\_si se postavi tistim anketirancem, ki so pri MSRZ1\_si navedli starost od prvem spolnem odnosu ali pa niso odgovorili na to vprašanje ali pa ne vedo (MSRZ1\_si=-1).

**MSRZ2\_si** Ali sta takrat (pri prvem spolne odnosu) uporabila kondom?

1 – Ne.
2 – Da, da bi preprečila nosečnost.
3 – Da, da bi se varovala pred spolno prenosljivimi okužbami.
4 – Da, zaradi obojega.
5 – Da, drugo. Navedite: _____ .
6 – Se ne spomnim.
-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Vprašanje MSRZ3\_si se postavi tistim anketirancem, ki so pri MSRZ1\_si navedli starost od prvem spolnem odnosu ali pa niso odgovorili na to vprašanje ali pa ne vedo (MSRZ1\_si=-1).

**MSRZ3\_si** Kdaj ste imeli zadnjič spolni odnos z moškim/žensko?

1 – V zadnjih 4 tednih.
2 – V zadnjih 12 mesecih, a ne v zadnjih 4 tednih.
3 – Pred več kot 1 letom.
-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Vprašanje MSRZ4\_si se postavi tistim anketirancem, ki so pri MSRZ1\_si navedli starost od prvem spolnem odnosu ali pa niso odgovorili na to vprašanje ali pa ne vedo (MSRZ1\_si=-1).

**MSRZ4\_si Ali sta takrat (pri zadnjem spolnem odnosu) uporabila kondom?**

1	- Ne.
2	- Da, da bi preprečila nosečnost.
3	- Da, da bi se varovala pred spolno prenosljivimi okužbami.
4	- Da, zaradi obojega.
5	- Da, drugo. Navedite: _____ .
6	- Se ne spomnim.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Vprašanje MSRZ5\_si se postavi tistim anketirancem, ki so pri MSRZ1\_si navedli starost od prvem spolnem odnosu ali pa niso odgovorili na to vprašanje ali pa ne vedo (MSRZ1\_si=-1).

**MSRZ5\_si Ali sta takrat (pri zadnjem spolnem odnosu) uporabila kakšno drugo kontracepcijsko metodo ali pa naredila karkoli drugega od spodaj navedenega?**

[Možnih je več odgovorov, označite vse, kar velja za vas.]

Navdilo: Kadar je odgovor 15 ali 16 ali 17 ali 18 ali 19, je možen samo en odgovor.

1	- Kontracepcijske tablete.
2	- Jutranja tabletki proti zanositvi/postkoitalna kontracepcija.
3	- Hormonski nožnični obroček (npr. NuvaRing).
4	- Hormonski obliž.
5	- Hormonsko injekcijo proti zanositvi (depo).
6	- Kontracepcijska pena, žele ali krema.
7	- Umivanje, izpiranje nožnice.
8	- Diafragma.
9	- Maternični vložek, spirala (tudi Mirena ali Jaydess).
10	- Koledar menstruacijskega ciklusa/računanje varnih dni.
11	- Temperatura ali test slin.
12	- Prekinitev spolnega odnosa/pazila sva.
13	- Sterilizacija.
14	- Druga kontracepcijska metoda. Navedite: _____ .
15	- Sama/sam nisem naredila/naredil nič, zanj/zanjo pa ne vem.
16	- Nisva uporabila nobene od metod, ker načrtujeva nosečnost.
17	- Nisva uporabila nobene od metod, ker sem noseča/je partnerka noseča.
18	- Nisva uporabila nobene od metod.
19	- Se ne spomnim.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Vprašanje MSRZ6\_si se postavi tistim anketirancem, ki so pri MSRZ1\_si navedli starost od prvem spolnem odnosu ali pa niso odgovorili na to vprašanje ali pa ne vedo (MSRZ1\_si=-1) in so v zadnjih 4 tednih imeli spolni odnos (MSRZ3\_si = 1) ali pa na vprašanje MSRZ3\_si niso odgovorili (MSRZ3\_si = -1).

**MSRZ6\_si Kolikokrat ste imeli spolne odnose z moškim(i)/ žensko(ami) v zadnjih 4 tednih?**

Navedite število (ali oceno, če ne veste točnega števila): _____ . [0-9999]
-1 - Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**Sledi vprašanje o spolnih odnosih v zadnjih 12 mesecih.**

*Vprašanje MSRZ7\_si se postavi tistim anketirancem, ki so pri MSRZ1\_si navedli starost od prvem spolnem odnosu ali pa niso odgovorili na to vprašanje ali pa ne vedo (MSRZ1\_si=-1) in so imeli zadnji spolni odnos v zadnjih 12 mesecih (MSRZ3\_si = 2) ali v zadnjih 4 tednih (MSRZ3\_si = 1) ali pa na vprašanje MSRZ3\_si niso odgovorili (MSRZ3\_si = -1).*

**MSRZ7\_si S koliko različnimi moškimi/ženskami ste imeli spolne odnose (vaginalne, oralne ali analne) v zadnjih 12 mesecih?**

Navedite število (ali oceno): _____ . [0-9999]
-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**Sledi vprašanje o spolnih odnosih v celotnem življenju.**

*Vprašanje MSRZ8\_si se postavi tistim anketirancem, ki so pri MSRZ1\_si navedli starost ob prvem spolnem odnosu ali pa niso odgovorili na to vprašanje ali pa ne vedo (MSRZ1\_si=-1).*

**MSRZ8\_si S koliko različnimi moškimi/ženskami ste imeli spolne odnose (vaginalne, oralne ali analne) v vašem življenju?**

Navedite število (ali oceno): _____ . [0-9999]
-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

*Vprašanje MSRZ9\_si se postavi tistim anketirancem, ki so pri MSRZ1\_si navedli starost od prvem spolnem odnosu ali pa niso odgovorili na to vprašanje ali pa ne vedo (MSRZ1\_si=-1) in so imeli zadnji spolni odnos v zadnjih 12 mesecih (MSRZ3\_si = 2) ali v zadnjih 4 tednih (MSRZ3\_si = 1) ali pa na vprašanje MSRZ3\_si niso odgovorili (MSRZ3\_si = -1).*

**MSRZ9\_si Ali ste imeli spolne odnose še s kakšnim moškim/žensko v času, ko ste bili v partnerski zvezi?**

1 – Da, v zadnjih 12 mesecih.
2 – Da, pred več kot 1 letom.
3 – Ne, nikoli.
-1 – Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Vprašanje MSRZ10\_si se postavi tistim anketirancem, ki so pri MSRZ1\_si navedli starost ob prvem spolnem odnosu ali pa niso odgovorili na to vprašanje ali pa ne vedo (MSRZ1\_si=-1).

**MSRZ10\_si** Katero kontracepcijsko metodo ali karkoli drugega od navedenega spodaj ste vsaj enkrat v življenju že uporabili?

[Možnih je več odgovorov, označite vse, kar velja za vas.]

Navodilo: Kadar je odgovor 15, je možen samo en odgovor.

0	- Kondom.
1	- Kontracepcijske tablete.
2	- Jutranja tabletko proti zanositvi/postkoitalna kontracepcija.
3	- Hormonski nožnični obroček (npr. NuvaRing).
4	- Hormonski obliž.
5	- Hormonsko injekcijo proti zanositvi (depo).
6	- Kontracepcijska pena, žele ali krema.
7	- Umivanje, izpiranje nožnice.
8	- Diafragma.
9	- Maternični vložek, spirala (tudi Mirena ali Jaydess).
10	- Koledar menstruacijskega ciklusa/računanje varnih dni.
11	- Temperatura ali test slin.
12	- Prekinitev spolnega odnosa/pazila sva.
13	- Sterilizacija.
14	- Druga kontracepcijska metoda. Navedite:_____.
15	- Nikoli nisem uporabila/uporabil nobene od navedenih metod.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

**Sledi vprašanje o spolno prenosljivih okužbah.**

**MSRZ11\_si** Ali ste kadarkoli v življenju že imeli katero od naslednjih okužb?

[Možnih je več odgovorov, označite vse, kar velja za vas.]

1	- Genitalne bradavice.
2	- Sifilis.
3	- Genitalni herpes.
4	- Nespecifični urethritis (vnetje sečnice z izcedkom iz spolovila).
5	- Gonorejo.
6	- HPV (humani papilloma virus).
7	- Hepatitis B.
8	- HIV.
9	- Klamidijo.
10	- Spolno prenosljivo okužbo, a ne vem katero.
11	- Da, drugo (navedite):_____.
12	- Ne, nikoli.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Ljudje, ki so se morda kdaj v življenju izpostavili tveganju okužbe s HIV, in tudi drugi se lahko testirajo.

**MSRZ12\_si** Ali ste se vi v življenju že kdaj testirali na okužbo s HIV?

1	- Da.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

→ **MSRZ15\_si**

Proxy: NE

Vprašanje MSRZ13\_si se postavi tistim anketirancem, ki so se v življenju že testirali na okužbo s HIV ali na vprašanje niso odgovorili (MSRZ12\_si = 1 ali -1).

**MSRZ13\_si** Kdaj ste se na okužbo s HIV testirali zadnjič?

1	- V zadnjih 12 mesecih.
2	- Pred več kot enim letom.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Vprašanje MSRZ14\_si se postavi tistim anketirancem, ki so se v življenju že testirali na okužbo s HIV ali na vprašanje niso odgovorili (MSRZ12\_si = 1 ali -1).

**MSRZ14\_si** Ali ste (takrat zadnjič) prejeli rezultat testa na okužbo s HIV?

1	- Da.
2	- Ne.
-1	- Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

Na vprašanja MSRZ15\_si do MSRZ19\_si odgovarjajo samo osebe stare 15 do 24 let ( $15 \leq \text{starost} \leq 24$ ).

Sledi nekaj vprašanj o tem, kaj vi mislite, kako se lahko okužimo z virusom HIV oziroma kako lahko zmanjšamo tveganje okužbe.

<i>Tabelo izpolnajte po vrsticah!</i>		Da.	Ne.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
<b>MSRZ15_si</b>	Ali se lahko tveganje za okužbo z virusom HIV zmanjša, če imamo spolne odnose le z enim partnerjem, ki ni okužen in nima drugih partnerjev?	1	2	-1
<b>MSRZ16_si</b>	Ali se tveganje za okužbo z virusom HIV zmanjša, če vsakokrat pri spolnem odnosu uporabimo kondom?	1	2	-1
<b>MSRZ17_si</b>	Ali je lahko nekdo, ki je videti popolnoma zdrav, okužen z virusom HIV?	1	2	-1
<b>MSRZ18_si</b>	Ali se lahko oseba okuži s HIV s pikom komarja?	1	2	-1
<b>MSRZ19_si</b>	Ali se lahko okužimo, če jemo skupaj z nekom, ki je okužen z virusom HIV?	1	2	-1

Proxy: NE

## Sklop ZA: ZADOVOLJSTVO Z ŽIVLJENJEM IN SODELOVANJE V ANKETAH

*Na vprašanje ZAD\_si odgovarjajo vse osebe.*

Za konec pa bi vas radi povprašali še o vašem zadovoljstvu z življenjem.

**ZAD\_si** Kako ste na splošno zadovoljni s svojim življenjem? 0 pomeni povsem nezadovoljen, 10 pa zelo zadovoljen.

0	– 0: povsem nezadovoljen/nezadovoljna.
1	– 1
2	– 2
3	– 3
4	– 4
5	– 5
6	– 6
7	– 7
8	– 8
9	– 9
10	– 10: zelo zadovoljen/zadovoljna.
-1	– Ne vem, ne želim odgovoriti.

Proxy: NE

*Na vprašanje ANK\_si odgovarjajo vse osebe.*

**ANK\_si** Kako verjetno bi v splošnem sodelovali v krajši anketi s podobno vsebino...

Tabelo izpolnjujte po vrsticah!		Sploh ne bi sodeloval/a.	Ne bi sodeloval/a.	Niti-niti.	Bi sodeloval/a.	Zagotovo bi sodeloval/a.	Ne vem, ne želim odgovoriti.
<b>A</b>	v telefonski anketi po mobilnem telefonu?	1	2	3	4	5	-1
<b>B</b>	v telefonski anketi po stacionarnem telefonu?	1	2	3	4	5	-1
<b>C</b>	v spletni anketi prek pametnega telefona ali računalnika (tabličnega, prenosnega, stacionarnega)?	1	2	3	4	5	-1
<b>D</b>	v poštni anketi z vprašalnikom na papirju?	1	2	3	4	5	-1
<b>E</b>	v osebнем anketiranju z obiskom anketarja na domu?	1	2	3	4	5	-1

Proxy: DA

**TEL** Ali nam lahko zaupate še vašo telefonsko številko izključno samo za potrebe morebitne kontrole in razčiščevanja podatkov?

*Če se le da, poskusite dobiti obe telefonski številki (mobilno in stacionarno).*

1	– Da.
2	– Ne.

**Vpišite kontakt na prvo stran vprašalnika!**

## HVALA ZA SODELOVANJE!

Konec izpolnjevanja vprašalnika:  :  ||  :   
ura min.

**OPOMBE ANKETARJA:**

© Nacionalni inštitut za javno zdravje, 2014